



# MEGAprogress



***Hess***



← 01-03 A  
→ A 02-12

# MEGAprogress

## Funktionsmobiliar für Klinik, Praxis, Ambulanz

---

### Die neuen Möglichkeiten

Gute Nachrichten für alle, die gerade eine Praxis oder Klinik einrichten! Während Sie dabei sind, optimale Arbeitsabläufe zu planen und zu entscheiden, welche Schrankelemente von MEGAprogress die besten für Sie sind, haben wir eine Handvoll Überraschungen ausgetüftelt.

Die neuen Trendfarben wie frisches Limettengrün oder warmes Brombeer heben spürbar die Stimmung in Ihren Räumen – gut für das Wohlbefinden von Patienten und Team.

In den Schränken sorgt die LED-Beleuchtung für Lichtblicke. Sobald Sie eine Tür öffnen, wird es darin hell.

Suchen und Schieben muss nicht mehr sein. Dafür gibt es das HESSclick System mit praktischem Zubehör – und die Arbeitsfläche bleibt frei für das, was Sie gerade tun.

Umräumen und trotzdem Finden ist auch geregelt: Türen, Schubladen und Auszüge bekommen flexible Beschriftungsschilder, die spurlos veränderbar sind.

Top secret? Der befugte Personenkreis erhält PIN-Code oder ID-Karte und kann das elektronische System sicher verschliessen. Oder Sie funken Ihren Schrank einfach an: mit dem NFC-Mobiltelefon.

Das eine oder andere neue Detail kommt Ihnen wie gerufen? Sie haben die Wahl. Bitte blättern Sie weiter.

### INHALT

<b>Der 360°-Ansatz von HESS</b>	4
<b>Von Profis für Profis</b>	6
<b>HESSclick Zubehör-System</b>	8
<b>Zubehör-Übersicht</b>	9
<b>Innovative Funktionserweiterungen</b>	12
<b>Material und Farbe</b>	14
<b>Konfigurationsbeispiele</b>	
Stützpunkte/Arbeitsräume/Lagerräume	16
Endoskopie	18
OP Ein-/Ausleitung	20
Nassaufbereitung	22
Angiografie/Herzkatheterlabor/Radiologie	24
<b>MEGAprogress Lagerungssysteme</b>	26
<b>Auszug aus dem Funktionsschrank-Programm</b>	27
<b>Ein unschlagbares Team</b>	28

# Der 360°-Ansatz von HESS

## Planung und Herstellung aus einer Hand

Wir bei HESS Medizintechni AG haben den Ehrgeiz, Neues zu entwickeln, bevor es vermisst wird. Deshalb haben wir neben unseren erfahrenen Technikern ideenreiche Kreative an Bord. Sie bringen mit ausgezeichnetem Design Ergonomie, Ordnung und Frische in Ihre Räume.

Denn es geht uns nicht nur um die Ausstattung, sondern um Ihre Patienten, damit sie sich wohlfühlen und schnell wieder gesund werden. Und wir tun etwas für Sie und Ihre Mitarbeiter, damit die Arbeit noch mehr Freude macht.

Vor Ort wird es greifbar: Berater von HESS begleiten Ihre Neugestaltung, wo sie am meisten gebraucht werden: in Ihren eigenen Räumen. Gemeinsam mit Ihren Architekten und Planern finden sie die bestmögliche Lösung. Bei einem Neubau am besten schon zu Planungsbeginn.

Wollen Sie einen Altbau neu ausstatten, greift unsere Komplettbetreuung von der Analyse vor Ort über die Planung und Umsetzung bis zur Objekt-Nachbetreuung. Einzigartig. Ohne Aufpreis.





# Von Profis für Profis

## Kompetenzen in MEGAprogress

---



### Anspruchsvoll vorausgedacht

MEGAprogress ist ein Multitalent. Für alle denkbaren Funktionsbereiche sind passgenaue Möblierungen geplant.

Zum Beispiel im Sterilisationsbereich. Der Reinigungstisch mit mehreren Arbeitsplätzen ist mit dem hygienischen Spritzschutz versehen.

Instrumenten- und Implantateschränke, Endoskop- oder Katheterlagerungsschränke – auf sämtliche technischen Anforderungen in Krankenhaus oder Praxis findet MEGAprogress die passende Antwort.

### Ihre Investition in die Zukunft

So sicher ist keine Aktie! Die bekannt herausragende Qualität unserer Schranksysteme macht sie zu Wertanlagen in Ihrer Einrichtung.

Extrem langlebige Materialien, moderne Technologie und die zuverlässige Arbeit erfahrener Fachleute sind der Garant dafür. Neue Impulse aus der Werkstoffforschung arbeiten wir ein, um die Nachhaltigkeit unserer Produkte zu sichern.

Haben Sie MEGAprogress einmal im Haus, brauchen Sie sich nicht wieder davon zu trennen, denn der Systemgedanke bestimmt die Entwicklung aller Elemente. So können Sie flexibel auf künftige Veränderungen reagieren. Ergänzen und Nachkaufen sind für zehn Jahre garantiert.



### Das optimale Raumprogramm

MEGAprogress Schranksysteme sind echte Anpasser. Was in der Natur überlebensnotwendig ist, kommt auch bei der Ausstattung medizinischer Arbeitsräume gut an: Ein System aus kombinierbaren Elementen nutzt jeden Winkel bis auf den letzten Zentimeter. MEGAprogress wird für die gängigen Lagerungssysteme hergestellt: DIN-, ISO- und STE-Norm.

Eine gute Voraussetzung dafür, dass Sie beim Umzug nicht von vorn anfangen müssen. Erweitern oder Umbauen, Ab- und wieder Aufbauen gelingt in kürzester Zeit. Letzte Lücken füllen die Profis der HESS Medizintechnik AG passgenau.



### Der Schrank mit allen Möglichkeiten

Die Entwickler von HESS kennen die Wunschzettel ihrer Kunden. Deshalb haben sie raffinierte Details realisiert: das flexible Schrank-Innenleben. Multifunktionale Seitenwände können problemlos entnommen und wieder eingebaut werden. Multifunktions-Führungselemente, Bordträger und Teleskopauszüge erlauben das zweckmässige Einrichten. Körbe und Regalböden sind so immer wieder veränderbar.

„Ganz hinten“ ist kein Grund zum Suchen: Verschiedene Ablagemöglichkeiten auf Teleskopauszügen ermöglichen es, das gesamte Schrankvolumen zu nutzen – bis in die letzte Ecke.

Für besondere räumliche Herausforderungen braucht es besondere Lösungen. Diese übernehmen wir gerne für Sie.

# HESSclick Zubehör-System

## Mit einem Click ist alles aufgeräumt

### Alles dort, wo es sein soll.

Ordnung halten wird jetzt leicht gemacht. Mit dem HESSclick Stecksystem kommt alles an seinen Platz. Nicht unbedingt für immer: Ein neuer Click, und Schale, Box und Ablage ziehen um. Problemlos und sicher.



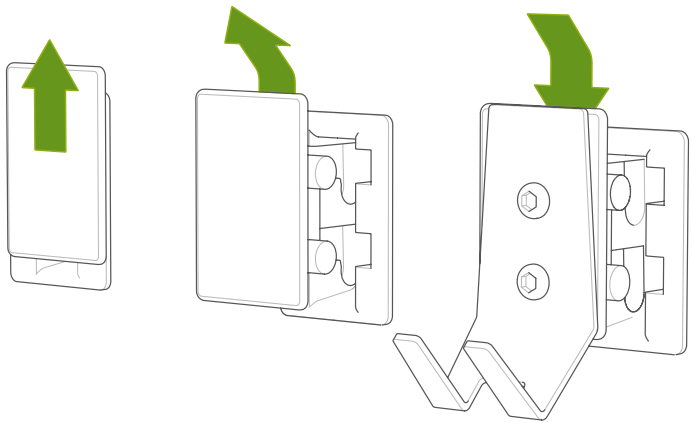


# Details im Blick

## Das neue Zubehör

---

Das HESSclick System besteht aus zwei Komponenten: Ein Teil ist in der Seitenwand bzw. der Multifunktionswand integriert, der andere Teil direkt am Zubehör befestigt. Einfach die HESSclick Abdeckung abnehmen, das Zubehör einstecken – fertig!





Einhängehaken



Entsorgungsboxen-Set



Ampullenöffner



Kanülensammler



Verbandmaterial-Ablage



Instrumenten-Abwurfchale  
mit Schlitzdeckel



Instrumenten-Abwurfchale  
mit geschlossenem Deckel



Seifen- und Desinfektionsmittel-  
spender



Handtuchspender



Universalhalterung für Kunststoff-  
und Drahtcontainer, Grösse 4



Kunststoffcontainer, Grösse 4



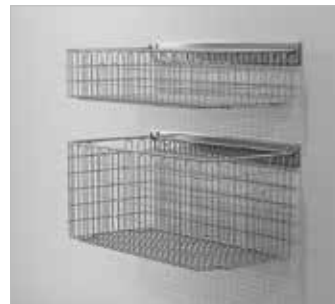
Drahtcontainer, Grösse 4



Nahtmaterialablage



Ablagebord mit Konsole



Sterilgutkorb mit Grifföffnung



Sterilgutkorb mit Grifföffnung und Eingrifföffnung an der Längsseite



Spritzen- und Kanülenspender



Spritzen- und Kanülenspender



Spritzen- und Kanülenspender (First-in/First-out-Prinzip)



Spritzen- und Kanülenspender (First-in/First-out-Prinzip)



Tupferspender und Befeuchter



Handschuhspender für 1 Packung Handschuhe



Handschuhspender für 3 Packungen Handschuhe



Handschuhspender für 3 Packungen Handschuhe

# Darf's ein bisschen mehr sein?

## Die innovativen Funktionserweiterungen

---



### **Ins rechte Licht gerückt**

Sparsame LED-Innenbeleuchtung

Wie im Kühlschrank: Auf – an! Zu – aus. LED-Licht in Schrank und Schublade beleuchtet den Inhalt genau solange, wie Sie es brauchen und genau dort, wo es darauf ankommt. Das schont die Augen und spart Zeit! So können Sie sicher und effizient arbeiten, auch in Räumen ohne Tageslicht.



### **Drin, was drauf steht**

Die passende Beschriftung

Umräumen, und die nächste Schicht findet nichts? Das war einmal, und auch die Zeit von Kulischrift auf Tesastreifen oder Pflaster ist vorbei. Die magnetischen Schilder des neuen Beschriftungssystems sind schnell abgenommen und neu platziert. Das schafft Ordnung und sieht richtig gut aus.



### **So viel ist sicher!**

Das elektronische Schliesssystem

Weil nicht jeder alles darf, schützt die elektronische Schliessung vor unbefugtem Zugriff. In klar definierten Sicherheitsstufen gelangen festgelegte Benutzergruppen an ihr Arbeitsmaterial. Einmal installiert, ist die Betriebssicherheit geregelt. Wählen Sie aus verschiedenen Varianten der Bedienfreundlichkeit: schlüssellos per PIN-Code, berührungslos per RFID-Card oder zukunftsweisend per Mobiltelefon.



### **Besonders angenehm**

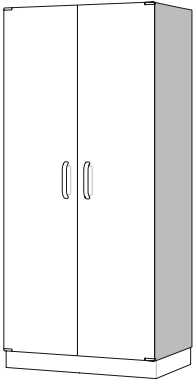
Unsere Wärmeschubladen

Der Schreck lässt nach, während Wäsche oder die neue Infusion im Anmarsch sind – wenn sie vorgewärmt beim Patienten ankommen. Zwei Ausführungen der Wärmeschubladen halten die jeweils gewünschte Temperatur für Infusionsflüssigkeiten und frische Wäsche. Sollte die voreingestellte Temperatur unter- oder überschritten werden, ertönt ein akustisches Signal. Die Schubladen haben wir in das Schrankprogramm integriert und mit einem Vollauszug versehen. So ist der Inhalt jederzeit griffbereit für die Versorgung Ihrer Patienten.

# Ganz Ihr Fall?

## Variationen in Material und Farbe

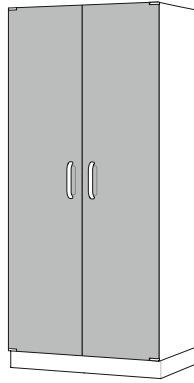
---



### Schöne Hülle, harter Kern

Der doppelwandige Korpus

Das robuste Rückgrat von MEGApogress besteht aus der besonders stabilen, langlebigen Ganzmetall-Konstruktion in Sandwich-Bauweise. Hier ist das Stahlblech pulverbeschichtet und erscheint in „Weissaluminium“ besonders freundlich.



### Glänzende Vielfalt

Beschützende Fronten

Geräuschdämmend isoliert, machen die Frontelemente jede Bewegung ohne Ruhestörung mit. Kleine Schmutzpartikel haben keinen Zutritt, denn Türen und Schubladen sind rundum abgedichtet. Für den guten Eindruck sorgen leuchtende Farben.



### Begehrter Arbeitsplatz

Funktion im Wunschmaterial

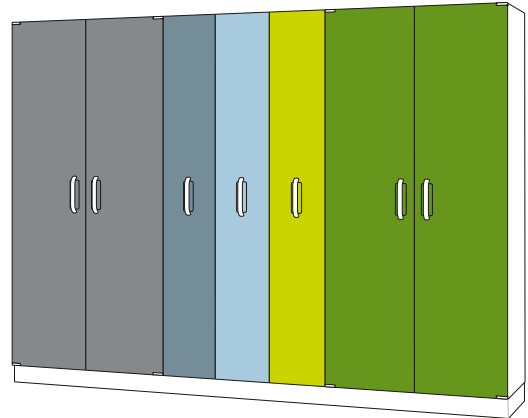
Ebene Fläche oder Babybadewanne, Kochmulde oder Ultraschallbecken? Alles ist möglich und jede Variante bekommt das adäquate Material: Edelstahl, Schicht- oder Mineralwerkstoffe, je nach Funktion und Ausführungswunsch.

---

### Wenn's hart zur Sache geht

Edelstahl extrem

Wo hohe Luftfeuchtigkeit, viel Wasser oder Desinfektionsmittel zum Prozess gehören, trotz hochwertiger, geschliffener Edelstahl auch stärksten Anforderungen. Korpus, Arbeitsfläche und Fronten bilden eine robuste Einheit. Sie sind bedingungslos hygienisch und pflegeleicht und dabei beständig gegen handelsübliche Desinfektionsmittel.




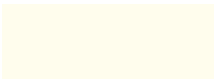
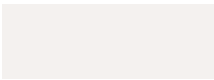
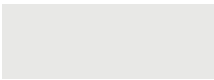




### Zum Wünschen schön





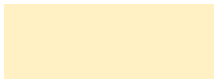



Mehr als 20 Akzente fürs Wohlbefinden

Dezent oder trendy? Die Entscheidung fällt leicht, wenn man die Wahl zwischen zweiundzwanzig farbenfrohen Akzenten hat. Oder möchten Sie etwas ganz anderes? Gern blättern wir mit Ihnen in



den Farbmusterkarten von RAL, NCS, Sikkens oder Pantone – bis Sie ihren Lieblingston gefunden haben. Schliesslich werden hier die Weichen gestellt für Wohlfühl und Konzentration.

Sie lieben das Besondere? Gerne erstellen wir Ihnen ein individuelles Angebot für Ihre Farbwünsche.






-  **01 | meerblau**  
HESS 5701
-  **02 | perlweiss**  
RAL 1013
-  **03 | reinweiss**  
RAL 9010
-  **04 | grauweiss**  
RAL 9002
-  **05 | lichtgrau**  
RAL 7035
-  **06 | platingrau**  
RAL 7036
-  **07 | hellelfenbein**  
RAL1015
-  **08 | pastellgelb**  
RAL1034

-  **09 | lachsorange**  
RAL 2012
-  **10 | laubgrün**  
HESS 6644
-  **11 | taubenblau**  
RAL 5014
-  **12 | ultramarinblau**  
RAL 5002
-  **13 | vanillegelb**  
NCS S0520
-  **14 | verkehrsrot**  
RAL 3020
-  **15 | braunrot**  
RAL 3011
-  **16 | graualuminium**  
RAL 9007

### Korpus- und Sockelfarben

-  **17 | weissaluminium**  
RAL 9006
-  **17a | anthrazit**  
RAL 7016

### Trendfarben

-  **18 | brombeere**  
Pantone 228 C
-  **19 | limette**  
Pantone 382 C
-  **20 | granny**  
Pantone 370 C
-  **21 | macchiato**  
Pantone 4635 C
-  **22 | espresso**  
Pantone 4695 C

# Konfigurationsbeispiel 1

## Stützpunkte/Arbeitsräume/Lagerräume

---







### Geplant nach Kundenwunsch

Auch Gutes kann man besser machen! Wir haben die Arbeitsräume unserer Kunden besucht und genau hingesehen: Wo geht es noch einen Click besser? Zum Beispiel: Kleine Container, an die Rückwand geklickt, halten die Arbeitsfläche frei. Da steht Ordnung und Sauberkeit nichts mehr im Weg!

Durch die LED-Lichtleiste wird der Arbeitsplatz unabhängig vom Raumlicht

beleuchtet. Glasfronten erleichtern den schnellen Griff zu Material und Medikamenten. Für empfindliches Arzneigut ist der Kühlschrank eingebaut. Sensible Dinge sind im Tresor am besten aufbewahrt. Dort sind sie vor unbefugter Entnahme bestens geschützt.

Medikamentenkühlschrank

Multifunktionsrückwand mit HESSclick

Spritzschutz

Edelstahl-Arbeitsplatte

Tresor

# Konfigurationsbeispiel 2

## Endoskopie

---

### **Kostbare Technik – erstklassig aufbewahrt**

Hier warten Endoskop, Bronchoskop und Co. gut verstaut und bestens vorbereitet auf ihren Einsatz. Schonend in der Endoskophalterung gelagert, sind die wertvollen Geräte von zwei Seiten zu erreichen: Durchreiche- oder Karussellschrank verbinden die unterschiedlichen Arbeitsbereiche. Praktische Auszüge im Durchreicheschrank erleichtern das Einhängen der gereinigten Geräte ebenso wie die sorgsame Entnahme im Untersuchungsraum. Auch die Oberschränke sind gut erreichbar: Eine Aluminium-Leiter ist leicht an die richtige Stelle zu schieben.

---

verschiebbare Aluminium-Leiter

---

Karussellschrank mit  
Endoskophalterungen

---

Durchreicheschrank mit Auszügen  
und Endoskophalterungen





# Konfigurationsbeispiel 3

## OP Ein-/Ausleitung

---



### Kompaktlösung für zwei Bereiche

Flutlicht muss nicht sein, wo Patienten auf eine Operation vorbereitet oder danach versorgt werden. Die Beleuchtung direkt am Arbeitsplatz reicht meistens aus. Umso mehr kommt es hier auf sichere Routine an. Waschgelegenheit mit Seifen- und Desinfektionsmittelspender, das Einweghandtuch griffbereit und alle Gebrauchsgegenstände fürs Personal

der verschiedenen Fachbereiche einwandfrei in hygienisch dichten Schränken – so gelingt die Arbeit Hand in Hand. Besonders praktisch mit dem neuen Beschriftungssystem. Wärmeschubladen für Infusionen oder Wäsche sorgen für die jeweils passende Temperatur. Eine ausgeklügelte Versorgungseinheit für Anästhesie und Chirurgie.



Medikamentenkühlschrank

Handtuchspender

Seifen- und Desinfektionsmittelspender

Edelstahl-Arbeitsplatte

Wärmeschublade

# Konfigurationsbeispiel 4

## Nassaufbereitung

---

### Im Reich der Reinheit

Steril bleibt steril? Nicht wirklich. Dafür muss immer wieder hart gearbeitet werden. Damit das nicht zur Strapazegerät, wurde dieser grosszügige Arbeitsplatz gestaltet.

Wasch- und Spülbecken mit Spritzschutz, das Ultraschallbecken integriert, bilden einen geräumigen Aufbereitungsbereich. Reinigungs- und Druckluft-

pistole sind griffbereit auf der Arbeitsplatte angeordnet. Auszüge in den Schränken erleichtern den sicheren Griff nach allem, was gebraucht wird oder aufgeräumt werden muss. Handschuhspender und Regalelemente aus Edelstahl gehören zum gängigen Zubehör – wahlweise aus unserem Katalog.





# Konfigurationsbeispiel 5

## Angiografie/Herzkatheterlabor/Radiologie

---

### Der „Stumme Diener“ im Labor

Für die Reise ins Innere des Patienten sind nur beste Geräte und Eingriffsmaterialien gut genug. Genauso wichtig ist deren sorgsamste Unterbringung. Deshalb hat die HESS Medizintechnik AG ihr Bestes getan und Aufbewahrungsschränke entwickelt, die höchsten technischen Anforderungen gerecht werden.

Fronten mit umlaufender Dichtung, Teleskopauszüge zur schonenden Entnahme der Geräte und ISO-Modulsysteme helfen viele Handgriffe zu sparen. An der Multifunktionsrückwand über der Arbeitsfläche findet auch bei kleinen Abmessungen alles Nötige seinen Platz: Spritzen- und Kanülenspender, Entsorgungsboxen,

Handschuhspender, Verbandmaterial. Abdecktücher kommen in der Wärmeschublade auf gleichbleibend angenehme Temperatur. Medikamentenschränke und -schubladen sichern – auf Wunsch auch mit elektronischem Schliesssystem – die zweckmässigste Unterbringung wertvollen Materials.







ISO-Modulkörbe

Katheterauszug

# MEGAprogress Lagerungssysteme

## DIN-, ISO- oder DIN-STE-Norm?

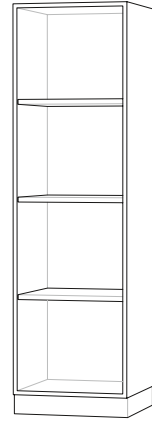
### Planen mit System

Wenn Sie bereits MEGAprogress Möbel haben, ist es gut zu wissen, welchem Normprinzip Ihre bereits bestehende Einrichtung folgt: DIN-, ISO- oder STE-Norm. Für HESS kein Problem, denn wir sind auf alle Normen eingerichtet. Für Sie auch nicht, denn wir helfen Ihnen, das Richtige zu finden. MEGAprogress wird jedem Mass gerecht.

### DIN-Norm

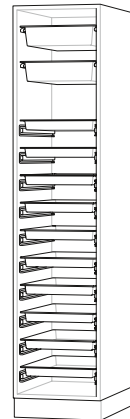
Schränke nach DIN-Standard haben Seitenwände zur variablen Aufnahme von Einlegeböden oder Modulen.

Bei Erweiterungen oder Neuananschaffungen beraten wir Sie gern zum passenden System.



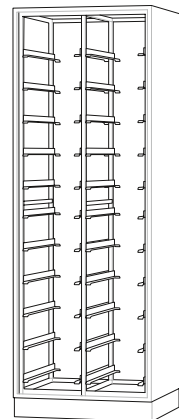
### ISO-Modul-Norm

In diesen Schränken wird in ISO-Modulsystemen gelagert. Modulkörbe aller gängigen Hersteller, aber auch andere Behältnisse finden ihren Platz – dank des Multifunktions-Führungselements und unseres Teleskopauszugs.



### STE-Norm

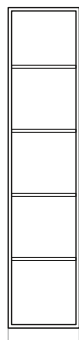
Für STE-Norm hergestellte Schränke können Sterilgut-container und -körbe über Aufwinkler oder Einlegeböden aufnehmen. Auch Schwerlastauszüge werden entsprechend der STE-Norm gefertigt.



# Auszug aus dem Funktionsschrank-Programm

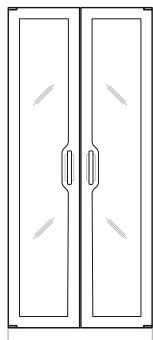
## Beispiel DIN-Norm

### Hochschränke



Offen

B 450–1200 mm  
T 557 mm  
H 2100 mm



1 oder 2 Glas-  
Metall-Flügeltüren

B 450–1200 mm  
T 580 mm  
H 2100 mm



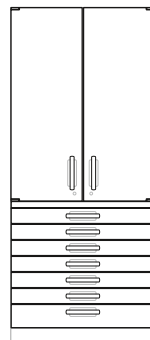
Rollentür

B 600 mm  
T 580 mm  
H 2100 mm



1–3 Auszüge

B 300–900 mm  
T 580 mm  
H 2100 mm



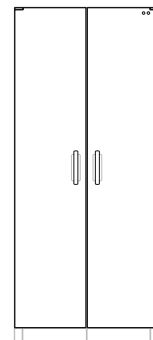
Implantate-/Instru-  
mentenschrank

B 900 mm  
T 480/680 mm  
H 2100 mm



Für Kühlgeräte

B 600 mm  
T 580 mm  
H 2100 mm



Einfahr-Durch-  
reicheschrank

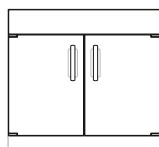
B 460–1200 mm  
T 920 mm  
H 2100 mm

### Unterbauschränke



Offen

B 450–1200 mm  
T 557 mm  
H 700/850 mm



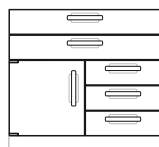
1 oder 2 Flügel-/  
Schiebetüren<sup>1)</sup>

B 450–1200 mm  
T 580 mm  
H 700/850 mm  
<sup>1)</sup> B 900–1500 mm



Schubladen

B 450–1200 mm  
T 580 mm  
H 700/850 mm



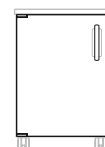
Schubladen und  
Flügeltür

B 900 mm  
T 580 mm  
H 850 mm



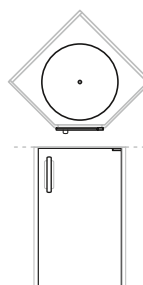
Abfalltrennsystem/  
Auszug/Kipplade<sup>2)</sup>

B 450/600 mm  
T 580 mm  
H 850 mm  
<sup>2)</sup> B 300/450 mm



Fahrbarer Unter-  
schrank mit Flügel-  
türen/Schubladen

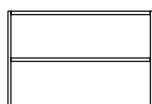
B 465/615 mm  
T 595 mm  
H 585 mm



Eckunterbau-  
schrank

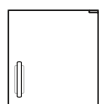
B 900 mm  
T 580 mm  
H 850 mm

### Wandschränke und Aufsatzschränke



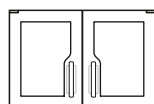
Wandschrank  
offen

B 450–1200 mm  
T 277/357 mm  
H 600/750 mm



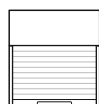
Wandschrank mit  
1 oder 2 Flügel-/  
Schiebetüren<sup>3)</sup>

B 450–1200 mm  
T 300/380 mm  
H 600/750 mm  
<sup>3)</sup> B 900/1200 mm



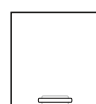
Wandschrank mit  
1 oder 2 Glastüren

B 450–1200 mm  
T 300/380 mm  
H 600/750 mm



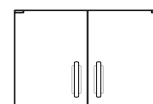
Wandschrank mit  
Rollentür

B 460 mm  
T 380 mm  
H 600 mm



Wandschrank mit  
Klapptür

B 450–660 mm  
T 380 mm  
H 600/750 mm



Aufsatzschrank  
mit Flügeltüren

B 450–1200 mm  
T 580 mm  
H 450–750 mm

# Ein unschlagbares Team

## MEGAprogress und MEGAdrive

---

### Er gehört zur Familie

Der „kleine Bruder“ MEGAdrive ist die mobile Ergänzung zum HESS MEGAprogress Schrankprogramm und der gern gesehene Besuch auf Station, bei der OP-Vorbereitung, im Gipsraum und zur Visite. Auch bei Notfällen ist er schnell zur Stelle, denn das zeichnet ihn aus: Alles, was eilig beim Patienten gebraucht wird, kann man ihm aufladen, anhängen, einclicken.

Das System von Korpus, Türen, Schubladen, dem flexiblen HESSclick Zubehör, ergonomischen Griffen und Leichtlaufrollen macht es möglich.

Im Programm erhältlich sind mehr als 60 Grundmodelle – die individuelle Ausstattung macht MEGAdrive zum unentbehrlichen Helfer des medizinischen Personals.

In seiner fröhlichen Farbigkeit strahlt er aus, was seine Designer hineingepackt haben: Qualität und Robustheit, Stil und Raffinesse. MEGAprogress und MEGAdrive sind unschlagbar im Team.





*Wenn es um die Einrichtung und Ausrüstung von Spitälern,  
Praxen und Pflegeheimen geht, sind wir Ihr kompetenter Partner.  
Vom Standard bis zur spezifischen Kundenlösung bekommen Sie  
alles aus einer Hand.*

*Beratung / Entwicklung / Verkauf / Service*



## **HESS Medizintechnik AG**

*Grabenstrasse 14*

*CH-8865 Bilten*

*T +41 55 619 20 80*

*F +41 55 619 20 81*

*info@hess-med.ch*

*hess-med.ch*

